

800, rue du Square-Victoria – Bureau 2.55  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 – Phase 2

Date : 30 octobre 2014

HEURE	REMARQUES
9 h 03	Poursuite de l'audience du 29 octobre 2014
9 h 03	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 04	Remarques préliminaires de M. Gilles Boulianne sur le déroulement de l'audience et sur la demande d'ordonnance de confidentialité de Gaz Métro
9 h 04	Remarques préliminaires de M <sup>e</sup> Vincent Regnault (Gaz Métro)
9 h 08	<p><u>Affirmation solennelle :</u></p> <p><u>Sébastien Blais</u>, Conseiller senior, Prévision de la demande, Société en commandite Gaz Métro, 1717, du Havre, Montréal (Québec)  <u>Marie-Stella Downs</u>, Conseillère principale, Planification long terme et approvisionnements gaziers, Société en commandite Gaz Métro, 1717, du Havre, Montréal (Québec)  <u>Dave Rhéaume</u>, Économiste, Société en commandite Gaz Métro, 1717, du Havre, Montréal (Québec)  <u>Sylvain Tremblay</u>, Conseiller senior, Tarification, Société en commandite Gaz Métro, 1717, du Havre, Montréal (Québec)  <u>Isabelle Lemay</u>, Chef de service, Affaires réglementaires hors Québec et projets spéciaux, Société en commandite Gaz Métro, 1717, du Havre, Montréal (Québec)  <u>Caroline Dallaire</u>, Chef de service, Tarification, Société en commandite Gaz Métro, 1717, du Havre, Montréal (Québec)</p> <p><b>Témoins des Panels 2, 3 et 4</b></p>
9 h 11	Présentation des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>e</sup> Regnault
9 h 14	<p><u>M<sup>e</sup> Regnault (Gaz Métro) produit :</u></p> <p><u>B-0263</u> : Présentation PowerPoint intitulée « Plan d'approvisionnement 2015-2018 » (Gaz Métro – 7, Document 4) (16 pages en liasse)  <u>B-0264</u> : Présentation PowerPoint intitulée « Offre interruptible visant la clientèle continue » (Gaz Métro – 6, Document 4) (8 pages en liasse)  <u>B-0265</u> : Présentation PowerPoint intitulée « Plan d'approvisionnement 2015-2018, Mise à jour du dossier de l'Entente du projet Oléoduc Énergie Est et des capacités additionnelles de transport » (Gaz Métro – 7, Document 5) (3 pages en liasse)</p>
9 h 16	La réponse à la demande d'ordonnance de confidentialité demandée par Gaz Métro est précisée par le témoin Downs
9 h 18	Présentation de la preuve en chef de Gaz Métro par les témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire
10 h 11	Interrogatoire en chef du témoin Downs par M <sup>e</sup> Regnault
10 h 13	Fin de l'interrogatoire en chef du témoin Downs par M <sup>e</sup> Regnault
10 h 13	Suite de la présentation de la preuve en chef de Gaz Métro par les témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire
10 h 28	Interrogatoire en chef du témoin Rhéaume par M <sup>e</sup> Regnault
10 h 28	Fin de la présentation de la preuve en chef de Gaz Métro par les témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire

800, rue du Square-Victoria – Bureau 2.55  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 – Phase 2

Date : 30 octobre 2014

HEURE	REMARQUES
10 h 29	Pause, reprise de l'audience à 10 h 45
10 h 52	Reprise de l'audience
10 h 53	Contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Guy Sarault (ACIG)
10 h 55	<u>Engagement n<sup>o</sup> 1 de Gaz Métro</u> : Fournir le prix quotidien historique du gaz naturel au point de livraison Algonquin en Nouvelle-Angleterre pour la période du 1 <sup>er</sup> novembre 2013 au 31 mars 2014 (demandé par l'ACIG) <u>Engagement n<sup>o</sup> 2 de Gaz Métro</u> : Fournir le prix des compteurs à terme mensuel au point de livraison Algonquin en Nouvelle-Angleterre pour les mois de novembre et décembre 2014, janvier, février et mars 2015. D'une manière générale, préciser la compréhension de Gaz Métro à l'effet que les marchés anticipent des prix de gaz naturel aussi élevés que l'hiver dernier, même à température normale (demandé par l'ACIG – <i>engagement retiré par la suite</i> )
11 h 09	Fin du contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Sarault
11 h 10	Contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> André Turmel (FCEI)
11 h 11	<u>M<sup>c</sup> Turmel (FCEI) produit :</u> <u>C-FCEI-0034</u> : Deux tableaux pour le contre-interrogatoire de Gaz Métro
11 h 15	M <sup>c</sup> Turmel apporte quelques corrections à la pièce C-FCEI-0034
11 h 38	<u>M<sup>c</sup> Turmel (FCEI) produit :</u> <u>C-FCEI-0035</u> : Extrait de la pièce Gaz Métro – 2, Document 1, du dossier R-3898-2014
11 h 56	Fin du contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Turmel
11 h 56	M. Boulianne demande aux intervenants du GRAME, du ROEÉ, de SÉ-AQLPA et de l'UC la durée prévue de leurs contre-interrogatoires
11 h 59	Pause lunch, reprise de l'audience à 14 h
14 h 01	Reprise
14 h 01	<u>Remarques préliminaires de M<sup>c</sup> Regnault à propos de l'ACIG, qui a demandé de retirer l'engagement n<sup>o</sup> 2 demandé à Gaz Métro</u>
14 h 02	Contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Geneviève Paquet (GRAME)
14 h 13	Fin du contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Paquet
14 h 13	Contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Franklin S. Gertler (ROEÉ)
14 h 39	Fin du contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Gertler
14 h 40	Contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Dominique Neuman (SÉ-AQLPA)
14 h 48	Fin du contre-interrogatoire des témoins Blais, Downs, Rhéaume, Tremblay, Lemay et Dallaire, par M <sup>c</sup> Neuman
14 h 48	L'audience est suspendue pour 5 minutes



800, rue du Square-Victoria – Bureau 2.55  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 – Phase 2

Date : 30 octobre 2014

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Sébastien Blais	Témoins du Panel 2 2014/10/30
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Conseiller senior, Prévision de la demande	
ADRESSE :	1717, du Havre Montréal (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marie-Stella Downs	Témoins des Panels 2, 3 et 4 2014/10/30
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Conseillère principale, Planification long terme des approvisionnements gaziers	
ADRESSE :	1717, du Havre Montréal (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Dave Rhéaume	Témoins des Panels 2, 3, 4 et 5 2014/10/30
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Économiste	
ADRESSE :	1717, du Havre Montréal (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Sylvain Tremblay	Témoins des Panels 3 et 4 2014/10/30
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Conseiller senior, Tarification	
ADRESSE :	1717, du Havre Montréal (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Isabelle Lemay	Témoins des Panels 2 et 3 2014/10/30
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Chef de service, Affaires réglementaires hors Québec et projets spéciaux	
ADRESSE :	1717, du Havre Montréal (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Caroline Dallaire	Témoins du Panel 4 2014/10/30
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Chef de service, Tarification	
ADRESSE :	1717, du Havre Montréal (Québec)	

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**  
**AUDIENCE DU 30 OCTOBRE 2014**

**DOSSIER : R-3879-2014, PHASE 2**  
**DEMANDE D'APPROBATION DU PLAN D'APPROVISIONNEMENT ET DE**  
**MODIFICATION DES CONDITIONS DE SERVICE ET TARIF DE SOCIÉTÉ**  
**EN COMMANDITE GAZ MÉTRO À COMPTER DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2014**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M. Gilles Boulianne (Président de la formation), M<sup>e</sup> Louise Rozon et M. Pierre Méthé**

Le procureur de la Régie est : **M<sup>e</sup> Amélie Cardinal**

La requérante est :

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO (GAZ MÉTRO)**

Représentée par M<sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse

*Vincent Regnault —  
présent AM + PM*

Les intervenants sont :

**ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)**

Représentée par M<sup>e</sup> Guy Sarault

*présent AM + PM*

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)**

Représentée par M<sup>e</sup> André Turmel

*présent AM + PM*

**GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAME)**

Représenté par M<sup>e</sup> Geneviève Paquet

*présente AM + PM*

**REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)**

Représenté par M<sup>e</sup> Franklin S. Gertler

*présent AM + PM*

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**

Représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

*présent AM + PM*

**TRANSCANADA ENERGY LTD (TCE)**

Représentée par M<sup>e</sup> Pierre D. Grenier

*absent*

**UNION DES CONSOMMATEURS (UC)**

Représentée par M<sup>e</sup> Hélène Sicard

*présente AM + PM*

*Début : 9h03*

*Pause : 11h59*

*Reprise : 14h01*

*Agournement : 15h31*

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

